

Chers membres de Pro-Economy,

Sehr geehrte Mitglieder der Pro-Economy,

Nous vous transmettons, ci-après, quelques news importantes :

Anbei finden Sie einige wichtige News :

Le nouveau catalogue des frais d'immeuble 2022, émis par le SCC, qui se trouve en pièce jointe.

Die KSV hat die den neuen Liegenschaftsunterhaltskatalog 2022 veröffentlicht. Siehe anbei.

L'argumentaire sur la réforme de l'impôt anticipé est annexé au présent mail.

Die Argumente für die Abstimmung über die Reform der Verrechnungssteuer finden Sie im Anhang.

Voici un lien qui nous est parvenu de la CCI Valais, vous permettant d'en apprendre plus sur le contenu de la votation ainsi que diverses interventions et commentaires

Die Walliser Industrie und Handelskammer hat uns einen Link zukommen lassen, in welchem Sie mehr über den Abstimmungsinhalt sowie verschiedene Beiträge und Kommentare vorfinden.

<https://assurer-avenir.ch>

<https://www.zukunft-sichern.ch/>

Le Conseil fédéral adopte le message sur la transmission d'entreprise par succession. Veuillez trouver en annexe son contenu.

Der Bundesrat verabschiedet die Botschaft zur Unternehmensnachfolge bei Erbschaft. Siehe Beilage.

La votation liée à la réforme AVS est prévue pour cet automne. Vous trouverez, ci-dessous, quelques réflexions et commentaires vous permettant d'y voir un peu plus clair.

Diesen Herbst findet die Abstimmung der AHV Reform statt. Anbei finden Sie einige Reflexionen und Kommentare vor, um sich einen Überblick zu verschaffen.

<https://soziale-sicherheit-chss.ch/fr/stabilisation-de-lavs-avs-21-quels-changements/>

<https://soziale-sicherheit-chss.ch/de/welche-aenderungen-bringt-die-stabilisierung-der-ahv-ahv-21/>

<https://www.bsv.admin.ch/bsv/fr/home/assurances-sociales/ahv/reformes-et-revisions/ahv-21.html>

<https://www.bsv.admin.ch/bsv/de/home/sozialversicherungen/ahv/reformen-revisionen/ahv-21.html>

www.assurer-avs.ch

<https://sichereahv.ch>

Aides en cas de rigueur pour les entreprises avec un chiffre d'affaires supérieur à 5'000'000.00 /an.

Härtefallhilfen für Unternehmen mit einem Umsatz von mehr als CHF 5 Mio. pro Jahr.

Nous vous rendions attentif dans nos précédentes news aux éléments importants nécessitant anticipation et réflexion pour les entreprises concernées.

In unseren vorherigen News haben wir Sie darauf aufmerksam gemacht, dass für die betroffenen Unternehmen allfällige Massnahmen notwendig sind.

Pour les membres qui n'auraient pas reçu la documentation du canton, veuillez trouver, ci-joint quelques précisions sur la base de la notice du SECO, sur l'application de la loi sur le contrôle des cas de rigueur.

Für diejenigen Mitglieder, die die Unterlagen des Kantons nicht erhalten haben, finden Sie anbei einige Präzisierungen auf der Grundlage des Merkblatts des SECO zur Anwendung des Gesetzes über die Kontrolle von Härtefällen.